

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور علم و صنعت مجموعه سی

ایکینجی سنه: دردنجی جلد

نومرو: ۳۹

۲۰ تشرین ثانی ۱۳۳۸

مطبوعات عالمی

تورك كنجلكى واوئك ياننده يوزويون توركلر بوكولردە، غايەلرك تحقى ايتكە باشلادىنى بوكولردە ايكي آپرى يول باشنده بولينيور . بويولرك بريسي بزي غايەمزە كوتورەك اولان يول ، اوپرىدە نه اولدينى بليرسز بولتيقه يوليدير . بوسوكنجى ابي زماندر كوزمزە كورونمە يوردى . صوك زماندرە بردن اوكرە چيقدى . آرتق مليت جريانى ذاتا قاوراباماش اولان بعض غزەتچيلر بويولە بولجى دعوت ايتكە باشلادى . فقط كنجلكى الله صافلاسين !! بويول اوئك ايچون نه قادار ضررلى ولرومسزسە طبيعى مملكت ايچولده اويلدر . زيرا كنجلكك بويولەدوشىسى ديك زهرلەسى، مادەك ثقالبەانسيت پيدا ايتسى ، براد اولسى ديكدر . كنجلكى دائما تيز بر جوهر حالندە ياشانەجق شى اوئك كندى مەكورهسى وقابندەكى تيز آتشيدر .

§

بوتون غزەتدرە كورسيورز . «ازميردە مى معارف ، معلمرك مى سياحتى ...» ازميردە مى معارف ديركن انسان دوشونيور ، ازميردەكى مى معارف كيمك معارفيدر . تورك معارفىي ؟ اوخالده بوازمير شەرى كيمك شەريد ؟ بورادە فرانسزلى اوطورور . واورادەكى مى معارف بواجنى محيط ايچيندە كوچوك برتورك جامعتك معارفىي ديكدر ؟ كورويورىز ؟ بركلەك لزومسز يرلردە قوللانيلماسى نه قادار فنا ضررلى اويلور . «مى سوزى اسانده نه قادار بويوك برسوز اولدينى حالده «ازميردە مى معارف» ديركن نه قادار كوچوليور . هرزمانكى كى يته تكرر ايدينيورز . بوبويوك واصيل كلەي حسن استعمال ايدەم ، هدر ايتيمە ، اسراف ايتيمە . يو سوزى نه قادار آز ورتندە قوللانيرسەق او قادار حرمت ايتش اولورز . يو سوزى، قورقويورز، بالقان حكومتلرنك «وطنپور» سوزينە بكنزەتەكيز .

كلەجك نەسخەدە

ويولونيست ذكى بلكن استقلال مارشى .
موسيقيشناس على رفعت بلكە ملاقات .

مسئول مدیری : مصطفی نهاد

« تماشا محررلىرى جەمئىيىتى » بولونماسىن ؟ ئەمەت ئېچىن بولونماسىن ؟

ھەر صنف ، ھەر زىمىرە كۈمە كۈمە طويلاينەر ، حقوقي آزار ، منافىق يولنەقويار ، خاطرىنى سايدىرر ايكن تماشاكى ايغىر بر صنعتك والدىرى محرومى قالينلر ؟
ايشتە ياز كىدى ، صوك بەاردە كچك اوزرە . صنعت مشتاقلىرى صينيفەدن دوندىلەر ، ياخود دونيورلر . شەرحياتى باشلايور ، تام اجتماع موسى . قونسەرلر ، مصابجەر ، مساسەرل چاغى كىدى ، چاندى . صنعتكارلە ميدان آچىلدى . محررل اثرلنى اوقوناجق ، بستەكارل سازندەر ، خوانندەر كندىلرنى ديكندىرەكچلر ... وبالطبع تياترول ابالب دولاجى ، يوزىكارچە آدوج ، يىكارچە نامدار اثر قارشىستندە شافلاياچق . بستەكارلرك ، سازندەرلرك ، خوانندەرلرك ، تھميرر عملەسك حقلرى ، ناصل اولسە محفۇد ... مەنەلرى تحت تاميندە . شە .. اوخالده تماشاجاعت تھميررەسكك حايەكار بر ھيئى ، تياترو وقومپانیا صاحبلىرە قارشى دوزاق مەنەلرى بولونماسىنىيا ؟
ايشتە بويوك سرواجەلى ، مەم . عالمشول خېلر آراھندە كوزيمە ايليشەن او ، برکنارە صيقيشش محجوب ومحترز بر قاچ سطر بو سؤالە جواب يوردى تماشا اربابك شو حقلى انديشەسى لە الحمد سيلدى ، سونوردى ! ..

شىمدى اوسطرلر كوزلرنك اوكنندە اوركەك متردد قارارنى كى دكل ، آرسلان نەرسىلە :
— حى على الفلاح ، يا ايها المھمدين ! يازك ، چيزك .. پروا كز ، قورقۇكز اولاسين ! ھىج بر مانەند يىلمايىك ! بزواز ، باسديرىز ، اونايىز ... شو قازانچ ياغموزندە سزكەدە قابلىگىز ايصلانير ! .. دىە حايقريور . حايقريور اما ، نه چارەكە بو صيغە شېرانە (؟) شەتتى ، خېزىنى محافظە ايدرك بر مەكس بولمادن بوشاق ايچندە نامتەھىيە دوعرو ايلريلەجك .

بلكەدە يايلىيورم : عددلرنى صايغى ايچين بر ألك پارەقلى دكل تك بارەق يىلە فضلەكلن محترم تماشا محررلرن ايچين بو وعدكار سس بر قال خير اولور . ئوبلەيا ، قىصرىلى مەھارىلە آلالانە پوللانە صحنە آيتلان وھمەد رزىدن داما عنود ، داما صيقي بر انحصارە تابع طوتولان آدابەتە پەسلر آرتق قاباق طادى يوردى . بر آز ابداع ، بر آز محلى ريك لازم . احتمال كوشەدە ، بوخاندە موفقيتە نامزد ككال وارددر . بو كالك انكشافنە قادار ھب تغاب وانحصار دوامى ايدەجك ؟ بو انحصارە قارشى بر حرکت ، بر عصيان احتياجى حاصل اولماسىنى ؟
اكر « تماشا محررلىرى جەمئىيىتى » بو بر احتياجك محسولى ايسە ، نه موطلو !!
يوق اكر ، عددى ذاتا محدود ، بونكلەر برابر انحصارچاقەدە مفرط ناقارلرك « اويوشقى ، تشرىك انحصار ايتك » احتياجلرندن دوشمش ايسە ... باقلم اوراسنە كيم قاريشير ؟ ... ع . غ .

مصحفە ياردىم ايتەمش دىيە ھىج نەمە كىناھكار اولويورز . ھانى كنجىلر ھەتتەنە مقابل تەقدىر بىلەمە . چكاردى . بولرومسز حدنلر غالباندىمانەلكك برغراتى اولسە كرك . خايل نھاد بك ندىمىيى عىنون ايتك ايستە يوردى . ترددسز سويلەلمەك بر چوق بىتلىرى سنەلجە بليرسز قالش دىە محزون اولدينى صانديفنر ندیم، اصل شمدى، ھەشەرلىرى كندى يوزندن آزار لانيور دىيە مضطرب اولشدر .

نە يازىق كەندىمك شەرنندن زىادە فضيلتە رعائىزلەكنى آكلامە چالیشان وندىمىي داما فضىلە او حالى ايچون آفتشلايان حيرانلرى بو نقتەدە بويوك شاعىرى ھىج آكلایلاماشلردر .

آه ! خايل نھاد بك كندىنى ، اولاد وعيالى ، ھەشەرلىرى ، استادلرنى ، دوستلرنى بوقادار صلاحيتلە ، سربستىلە وجسارتلە ندىمك مجلسنە صوقاسەيدىدە بوقادار ذوقىزلقارە ، عبوسلقارە سبب اولوب اوشوح ورتندە مجلسى تاروماز ايتەسەيدى فقط نەچارە ! سھام الھاميلە ابدىت يولارنە چيغە مايان تيراندازك ندىمك بو بحر مەكئە چوق احتياجى واردى .

— فوزى لطفى

يكي اشريات

فلسفە وتارىخى

الكنندى - از مېلى اسماعيل حق بك - دارالفنون ادبيات مدرسهسى اشريات انجمنى طرفندن .

ادبيات قديمه

ندیم ديوانى - جامع و مصححى : خايل نھاد بك . اقبال و صداقت كىتبخانەلى طرفندن - ۱۵۰ غروش

رومان و حكايه

كرالى قوتاق - يعقوب قدرى بك - دركا مجموعەسى طرفندن - ۲۰ غروش

طائيد قلم - رفيق خالديك - جهان كىتبخانەسى طرفندن - ۲۵ غروش

غوغوقلى ساعت - رفيق خالديك - جهان كىتبخانەسى طرفندن - ۲۵ غروش

تماشا عالمی

بويوك سرواجەلى ، عالمشول خېلر آراسندە برکنارە صيقيشش ، محجوب ومحترز بر قاچ سطر كوزيمە ايليشدى :

« تماشا محررلرنك حقوق ومنافىي تامين ووقايە مقصدىلە مملكتلرك تماشا محررلى طرفندن بر جمعيت تشكىل ايدلىيكنى خبر آلدق ... »

شو خبر بك يانە آتيلەجق خېلردن دكل . اويلەيا ! قادينلرى يوكىلشە ، چوققلىرلى حايە ، منع تشل ، قيات ، مستقبين ، مطبوعات ، ھلال احضر سرتيلر ، اصنافلر ، ھالار جەمئىيىتى ... فلان فلان كى صامئاسى ساعتلرە متوقف جەمئىلر واركن ئېچين بوردە